



## RIDDLE by Jean Nouvel

Riddle by Jean Nouvel – Like the sunlight filtering through leaves .... that is the concept behind Riddle. These spherical fixtures create light and shadow effect to light outdoor urban or private areas. The spherical, perforated design sets it apart from other fixtures on the market. By day, its sculptured lines add to the surroundings while at night they shroud everything in mystery.

Riddle von Jean Nouvel – Licht dringt durch die Blätter... Diese Worte widerspiegeln am besten die Idee der Installation Riddle. Diese Sphärischen Leuchte schafft eine erstaunliche Wirkung des Hell-dunkels, beleuchtet charmant Stadt Privaträume. Mit ihrer sphärischen Konstruktion und Ausführung perforierten Materials unterscheidet sie sich von vielen anderen Leuchten auf dem Markt. Am Tag verschönert mit ihrer Form die Umgebung, in der Nacht umgibt sie die Stadt mit der Atmosphäre von Geheimnis.

Riddle créé par Jean Nouvel – la lumière qui transperce les feuilles ... ce sont les mots qui de la meilleure façon reflètent l'idée de l'installation Riddle. Les luminaires sphériques donnent un effet incroyable du clair-obscur. Ils donnent du charme aux terrains éclairés et aux résidences privées. Leur construction sphérique et la fabrication du matériel perforé les distinguent de tous les autres luminaires accessibles sur le marché. Le jour ils embellissent l'entourage avec sa sculpture et la nuit donnent à la ville l'ambiance du mystère.

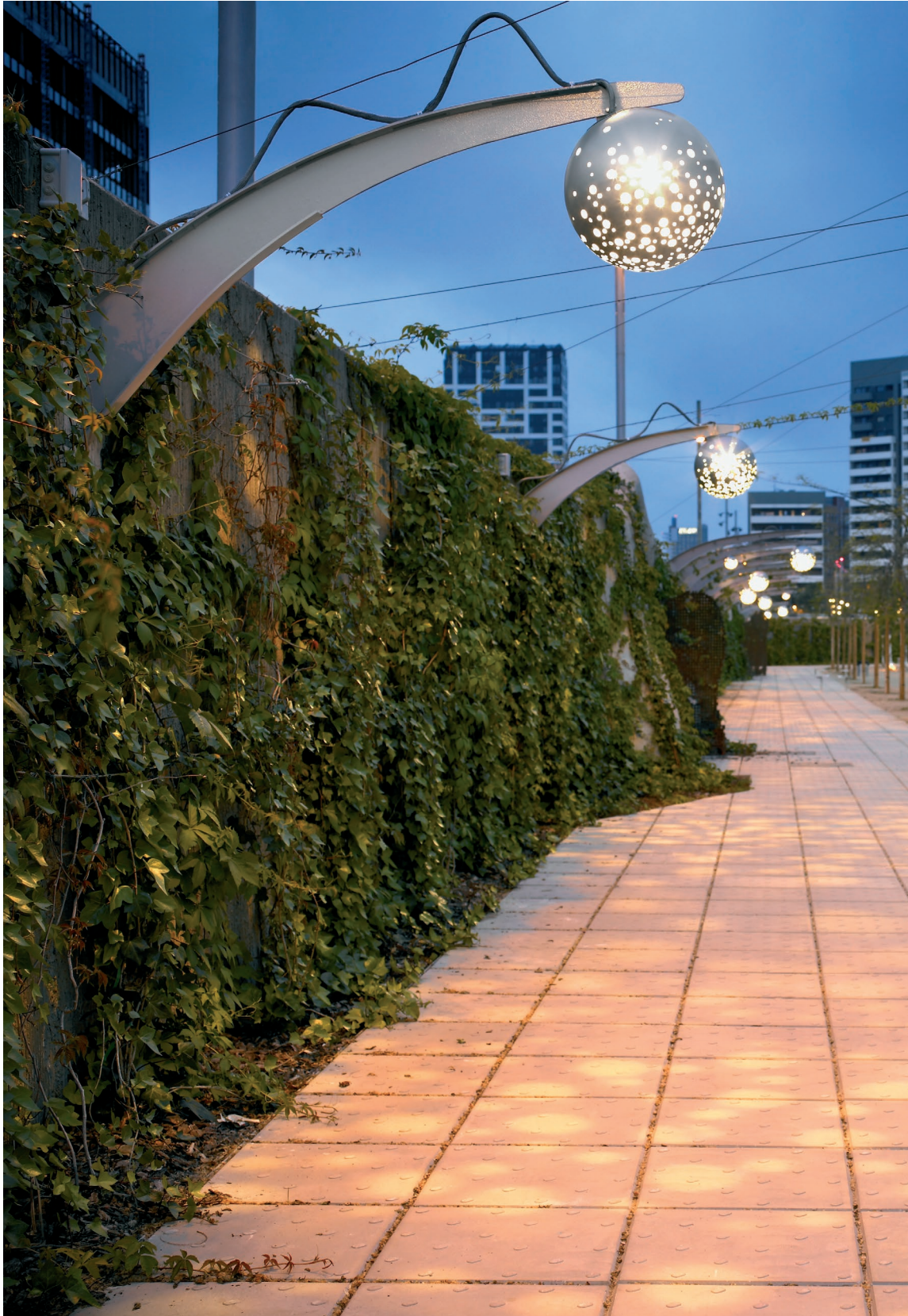




# RIDDLE by Jean Nouvel

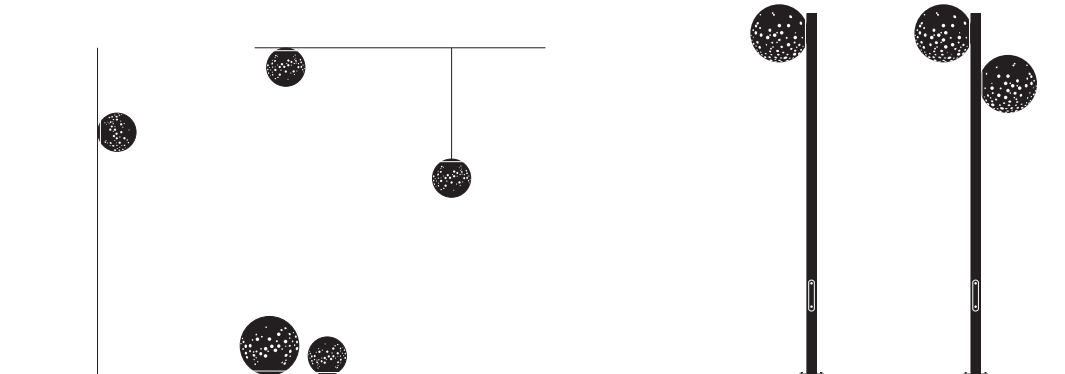




**RIDDLE** by Jean Nouvel

# RIDDLE by Jean Nouvel

Montage/Montageanweisung/Le moded'emploi de montage



Riddle is available in two sizes:

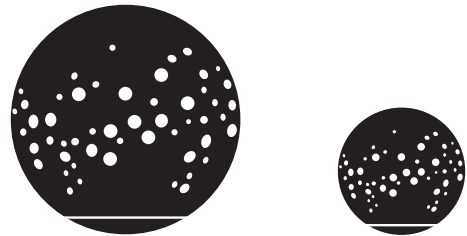
- 500 mm diameter
- 250 mm diameter

The 500 mm models are designed to be fitted:

- Individually on a column, height 3.5 m
- Double on a column, height 3.5 m
- As floor-mounted signalling fixture
- Suspended from ceilings

The 250 mm models are designed to be fitted:

- As floor-mounted signalling fixture
- To walls/ceilings



Riddle Leuchte ist verfügbar in zwei Dimensionen:

- Durchmesser 500 mm
- Durchmesser 250 mm

Modell mit Durchmesser 500mm ist geeignet für folgende Installation:

- einzeln, auf einer Säule, auf der Höhe von 3,5 m
- In der Ausführung zwei Leuchten, auf einer Säule, auf der Höhe von 3,5 m
- Am Boden, als Meldeleuchte
- Mittels Deckenpendelung

Modell mit Durchmesser 250 mm ist geeignet für folgende Installation:

- Am Boden, als Meldeleuchte
- An Wänden, Decken

Le luminaire Riddle est accessible dans deux dimensions

- Avec le diamètre 500 mm
- Avec le diamètre 250 mm

Le modèle avec le diamètre de 500 mm est destiné aux installations :

- solitaire, sur le pilier, à la hauteur de 3,5 m
- dans la version de deux luminaires, sur le pilier, à la hauteur de 3,5 m
- sur le plancher comme le luminaire de signalisation
- sur les élingues accrochées au plafond

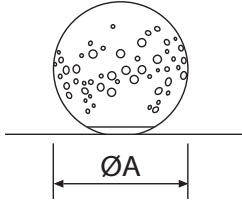
Le modèle avec le diamètre de 250 mm est destiné aux installations :

- sur le plancher, comme le luminaire de signalisation
- sur les murs, sur les plafonds

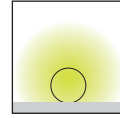
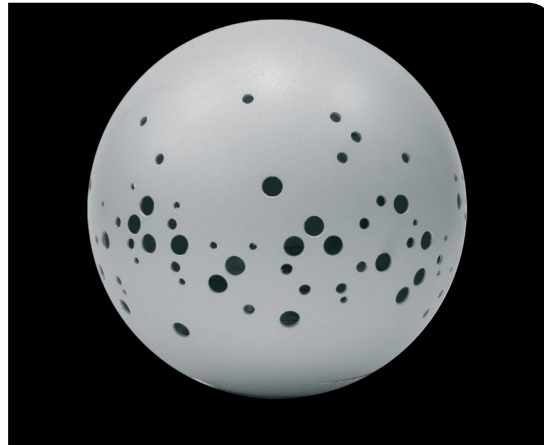
# RIDDLE by Jean Nouvel

6600

Dimensions/Abmessungen/Les dimensions



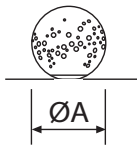
TYPE	ØA (mm)
6600	500



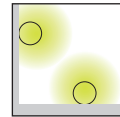
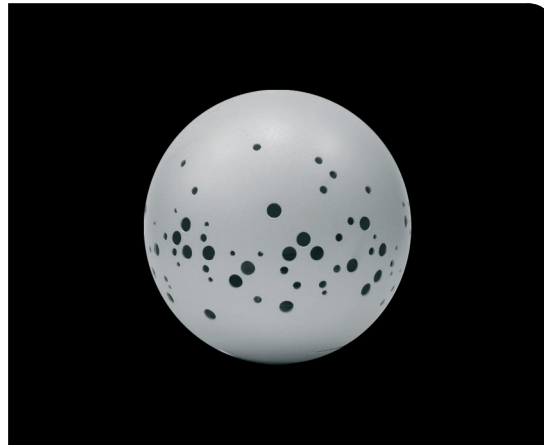
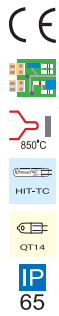
TYPE	PIWV	Light bulb icon	Socket icon	Weight icon (kg)	Color icon
6600/70/70	1x70W	HIT	G12	17,6	White

6603

Dimensions/Abmessungen/Les dimensions

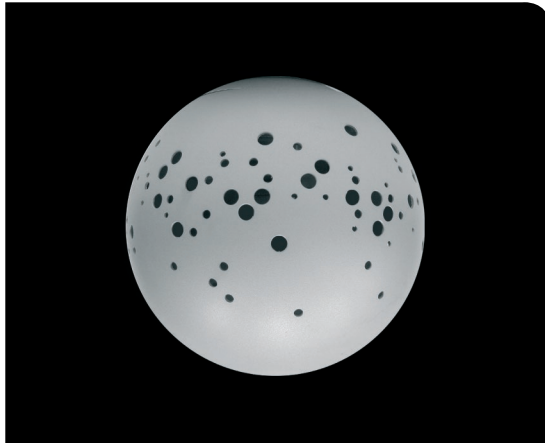
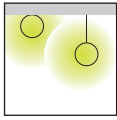


TYPE	ØA (mm)
6603	250



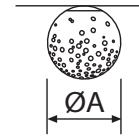
TYPE	PIWV	Light bulb icon	Socket icon	Weight icon (kg)	Color icon
6603/20/21 6603/60/21	1x20W 1x60W	HIT-TC QT14	PGJ5 G9	2,9 2,9	White

# RIDDLE by Jean Nouvel



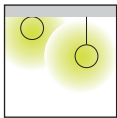
6604

Dimensions/Abmessungen/Les dimensions



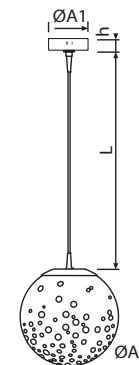
TYPE	ØA (mm)
6604	250

TYPE	P(W)	Light bulb icon	Socket icon	Weight icon (kg)	Color icon
6604/20/21 6604/60/21	1x20W 1x60W	HIT-TC QT14	PGJ5 G9	2,9 2,9	— —



6600S

Dimensions/Abmessungen/Les dimensions

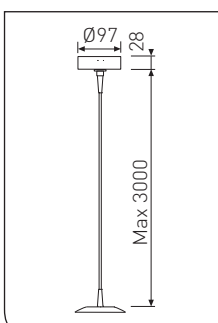


TYPE	ØA (mm)	ØA1 (mm)	L (mm)	h (mm)
6600S	500	97	4000	max. 28

TYPE	P(W)	Light bulb icon	Socket icon	Weight icon (kg)	Color icon
6600S/70/21 6600S/100/21	1x70W 1x100W	HIT QT-32	G12 E27	2,9 2,9	— —

## Accessories/Zubehör/Les accessoires

20/6604/21  
Suspension / Aufhängung / La suspension

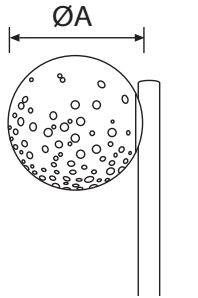


20/6604/21

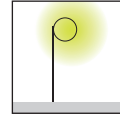
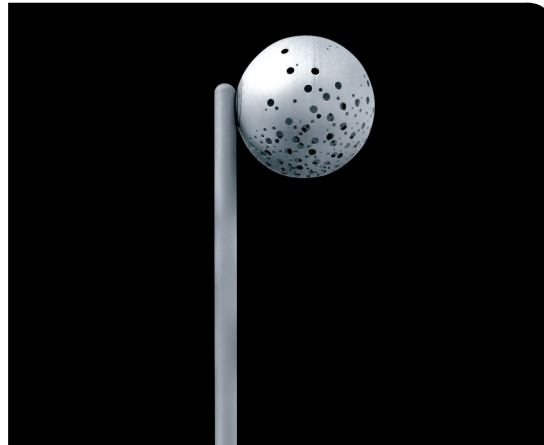
# RIDDLE by Jean Nouvel

6601

Dimensions/Abmessungen/Les dimensions



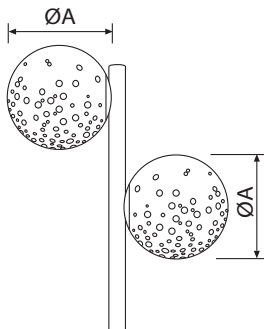
TYPE	ØA (mm)
6601	500



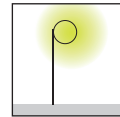
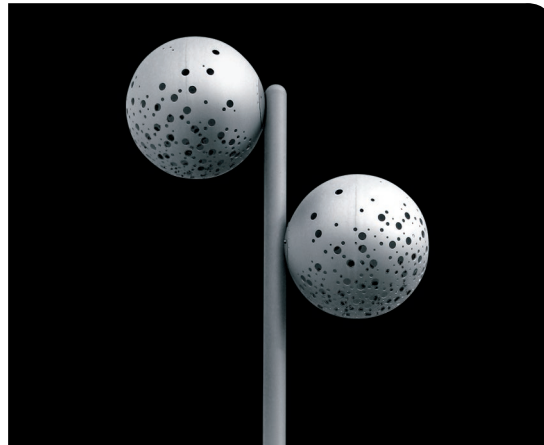
TYPE	PTW	Light bulb icon	Light bulb icon	Light bulb icon	Weight icon	Weight icon
6601/150/70	1x150W	HIT	G12	15,6		

6602

Dimensions/Abmessungen/Les dimensions



TYPE	ØA (mm)
6602	500



TYPE	PTW	Light bulb icon	Light bulb icon	Light bulb icon	Weight icon	Weight icon
6602/300/70	2x150W	HIT	G12	31,3		



**„The usage of Luxiona Poland luminaries“**

The luminaries manufactured by Luxiona Poland company are designed to operate in standard conditions, except from those luminaries designed for a special usage. The luminaries shall not be used when the environment conditions are hazardous for its structure and paint, or for the inside electronic components. The luminaries have been tested in accordance with EN-60598-1 European norms. The hazardous factors include: high temperature, high humidity, dust, chemically indifferent substances (chlorine, salt, acid, bases), vibrations, impacts, exposure to UV rays and electromagnetic field. The luminaries shall be operated in accordance with their usage. They shall be installed in reference to the assemble instructions by the qualified persons only.

**„Einsatz von Leuchten der Firma LUXIONA POLAND“**

Leuchten der Firma LUXIONA POLAND sind für den Betrieb unter Standardbedingungen vorgesehen, mit Ausnahme von Leuchten mit besonderer Bestimmung. Die Leuchten sind nicht einzusetzen, wenn die Umgebungsbedingungen die Konstruktion der Leuchte, die Lackschicht oder elektronische Bestandteile im inneren der Leuchte beeinträchtigen können und zum unkorrekten Betrieb der Leuchte führen können. Die Leuchten sind geprüft und stimmen mit der europäischen Norm EN-60598-1 überein. Zu den Faktoren, die die Konstruktion der Leuchte beeinträchtigen können gehören u.a.: Hohe Temperatur, hohe Feuchtigkeit, Staub, chemisch nicht neutrale Substanzen in der Luft (Chlor, Salz, Säuren, Laugen). Vibrationen, Erschütterungen, Aussetzung der direkten Sonnenbestrahlung, UV-Strahlung, elektromagnetisches Feld. Die Leuchten sind bestimmungsgemäß einzusetzen. Die Montage der Leuchten hat gemäß der Montageanweisung zu erfolgen und soll von Personen durchgeführt werden, die über die entsprechende Qualifikation verfügen.

**“L'application des luminaires produits par la société LUXIONA POLAND”**

Les luminaires produits par la société LUXIONA POLAND sont destinés au travail dans des conditions standard sauf les luminaires dont la destination est spéciale. Les luminaires ne doivent pas être employés dans les cas quand les conditions de l'environnement peuvent présenter un danger pour la construction des luminaires, pour la couche de vernis ou pour les composants électroniques placés à l'intérieur en provoquant le fonctionnement incorrect du luminaire. Les luminaires sont examinés et conformes à la norme européenne EN-60598-1. Les facteurs qui peuvent menacer la construction du luminaire ce sont entre autres : haute température, haute humidité, teneur en poussière, présence dans l'air des substances qui ne sont pas indifférentes chimiquement (chlore, sel, acides, bases), vibrations, secousses, risque d'impulsion, rayonnement ultraviolet, champ magnétique. Les luminaires doivent être employés conformément à leur destination. Il est nécessaire de monter les luminaires conformément à la notice technique, uniquement par des personnes ayant des qualifications.

**WARNING!**

Technical data may be changed. Photos of the luminaries may differ from reality. Last updated 14.03.2015.  
Other options of the luminaire available on request.

**ACHTUNG!**

Technische Daten können verändert werden. Abbildungen der Leuchten können von der Wirklichkeit abweichen. Die letzte Aktualisierung fand am 14.03.2015 statt. Andere Optionen der Leuchte sind nach Anfrage erhältlich.

**ATTENTION !**

Les caractéristiques techniques peuvent changer. Les photos des luminaires peuvent différer de la réalité. La date de la dernière actualisation 14.03.2015. D'autres options des luminaires sont accessibles à la demande individuelle.